

# El planter de Labreu

**D**e tots els projectes editorials que s'han gestat els últims anys, és el de Labreu el més sòlid i ambiciós literàriament. Han combinat les col·leccions de narrativa amb la de poesia sense oblidar mai escriptors pels quals han apostat des de la política d'autor –en aquest

suplement parlem d'Anais Nin, però pròximament faran un nou Doblàtov, en traduccions modernes i solvents-. En poesia s'acosten als cent títols, alternant veterans i consagrats amb noms nous, que



sovint ens sorprenen. *Soliloqui del gos*, de la traductora, editora i correctora Mercè Ubach, n'és un bon exemple. Format per una col·lecció de poemes descriptius, mantenen un to d'insolència cap a la realitat, que deriva cap a conductes poc exemplars dels seus protagonistes: "Nina, la poesia dolenta et posava calenta". Alguns dels versos tenen un deix de poesia horaciana, tant per l'equilibri i la serenitat com per la combinació entre sàtira i lírica. Les proses s'alternen amb l'aforisme i l'epigrama com qui no vol la cosa: "Sóc una planta d'interior que passa amb poca aigua, però avui surto al balcó i em deixo fer mentre l'agua m'estova la terra." \*

“  
Labreu descobreix noms i fa política d'autors amb bones traduccions

Sumari



## 'COMANCHERÍA'

El director David Mackenzie signa *Comanchería*, una pel·lícula protagonitzada per Jeff Bridges que, segons els crítics, és possible que sigui el thriller més potent de l'any que acaba.



## ALFONS BORRELL

L'artista sabadellenc exposa aquests dies, i fins a finals de febrer de l'any vinent, a la Galeria Joan Prats de Barcelona.

### GRUP HERMES

President: Joaquim Vidal i Perpinyà.  
Consell d'Administració: Lidia Vidal i Juventench (vicepresidenta), Eduard Vidal i Juventench, Esteve Colomer i Font i Joan Vall i Clara.  
Consell Editorial: Xavier Albertí (president), Joan Villarroya (vicepresident), Joan Ballester, Josep Delemus, Lluís Foix, Rosa Font, Dolors Lloveras, Jordi Maluquer, Jaume Oliveras, Vicent Sanchis, Teresa Seseras i Pep Collelldemont.  
Direcció Executiva: Joan Vall i Clara (conseller delegat), Xevi Xirgo (Informació General), Emili Gispert (Informació Esportiva), Toni Muñoz (Serveis), Josep Madrenas (Webs i Sistemes), Albert París (Comunicació), Anna Maria Ribas (Gerència Comercial), Miquel Fuentes (Administració i Recursos Humans), Lluís Cama (Producció i Logística), Concepció Casals (Distribució) i Ricard Forcat.

CULTURA Suplement de Cultura i Espectacles d'El Punt Avui

Edita: Hermes Comunicacions SA.  
www.elpuntavui.cat  
Centraleta Girona: 972 18 64 00  
Centraleta Barcelona: 93 227 66 00  
Atenció al client: 972 18 64 80  
Redacció Girona: Güell, 68. 17005 Girona  
Redacció Barcelona: Diputació, 284, 4t. 08009

Director: Miquel Riera  
Redactors en cap: David Castillo, Jaume Vidal  
Redacció: Jordi Bordes, Gemma Busquets, Jordi Camps Linnell, Xavier Castillón, Miquel Fontela (disseny), Montse Frisach, Valèria Gaillard, Lluís Llort, Maria Palau, Florentí Morante (disseny), Xavier Roca, Bernat Salvà, Eva Vázquez, Guillem Vidal.

Conseller delegat: Joan Vall i Clara.  
Gerència Comercial: Anna Maria Ribas.  
Direcció Comercial: Maria Àngels Taulats.  
Webs i Sistemes: Josep Madrenas (director), Marc Massot (Programari), Joan Sarola (Sistemes) i Ramon Buch (Disseny).  
Recursos Humans: Miquel Fuentes. Administració: Carme Bosch. Producció i Logística: Lluís Cama.  
Distribució: Concepció Casals. Dipòsit legal: GI 107-2016

Amb el suport:  
Departament de la Presidència